

### Todesanzeige

Gestorben am  
29. September 2024  
Paulin geb. Hutter, Marie Judith  
von Oberriet SG  
Geboren am 10. April 1938  
wohnhaft gewesen in  
Kreuzlingen, Alterszentrum,  
vorher Weinstrasse 36  
Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

### Wundersame Welt der Pilze

Am Sonntag, 20. Oktober, 9.30 Uhr, lädt der Verein für Pilzkunde Thurgau zur Exkursion in den Wald.

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe «Natur entdecken», der letzten in diesem Jahr, berichtet Rolf Schulthess, Verein für Pilzkunde Thurgau, über die Funktionen der Pilze im Wald. Anschliessend kann bei der Grillstelle beim Forsthaus Bärenhölzli gegrillt werden (fakultativ). Während der Exkursion werden keine Pilze für den Eigengebrauch gesammelt. Anmeldung ist nicht erforderlich. Treffpunkt ist beim Parkplatz bei der Kirche Bernrain. *IDSK*



Schön, aber giftig: Der Fliegenpilz. *IDSK*

### Bäumiges Tauschgeschäft

Gartenbesitzer aufgepasst: Für die Adventszeit sucht die Stadt Kreuzlingen geeignete Tannenbäume.

Tannenbäume, die im Garten zu viel Licht und Platz beanspruchen und zwischen zwölf und 15 Meter hoch sind, können ab sofort bei den Mitarbeitenden des Werkhofs gemeldet werden (E-Mail: werkhof@kreuzlingen.ch). Eignet sich der Baum, wird er kostenlos gefällt und abtransportiert. Nach dem Aufbau an verschiedenen Standorten auf dem Kreuzlinger Stadtgebiet, werden die Bäume von den Mitarbeitenden von Energie Kreuzlingen für die Adventszeit festlich geschmückt. *IDSK*

# Wissenswertes zur Bushalle mit Parkhaus am Hafnenbahnhof

Im Vorfeld der Volksabstimmung präsentiert der Stadtrat das Projekt Bushalle mit Parkhaus und Velostation am Hafnenbahnhof am Dienstag, 22. Oktober, 19 Uhr, im Dreispitz Sport- und Kulturzentrum.

Am 24. November 2024 stimmt die Kreuzlinger Bevölkerung über den Bau einer Bushalle mit Parkhaus am Hafnenbahnhof Kreuzlingen ab. Das Kreditbegehren von insgesamt CHF 18.8 Mio. umfasst CHF 17.455 Mio. für den Bau einer Buseinstellhalle, eines Parkhauses und einer Velostation sowie CHF 700'000.- als Folgekosten für die Erschliessung (Zu- und Wegfahrt) und CHF 640'000.- für den Übertrag des Landes vom Finanz- in das Verwaltungsvermögen. Der Gemeinderat hatte das Kreditbegehren am 5. September 2024 mit 20 Ja-Stimmen gegen 13 Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen gutgeheissen.

#### Informationen und Apéro

Bevor die Abstimmungsunterlagen versandt werden, lädt der Stadtrat am Dienstag, 22. Oktober, 19.00 Uhr, zu einer Informationsveranstaltung ins Dreispitz Sport- und Kulturzentrum ein. Stadtpräsident Thomas Niederberger erläutert die Parkplatzsituation in der Stadt. Stadtrat Ernst Zülle erklärt, wie es zum vor-



Über die geplante Bushalle mit Parkhaus beim Hafnenbahnhof entscheiden die Stimmberechtigten am 24. November 2024. *IDSK*

liegenden Projekt kam. Michael Küng, Geschäftsführung EUROBUS Ostschweiz AG, nennt die Vorteile der geplanten Halle für den Busbetrieb. Sandro Nöthiger, Leiter Tiefbau der Stadt Kreuzlingen, stellt das

Projekt schliesslich im Detail vor. Im Anschluss an die Präsentation findet eine Fragerunde statt. Beim anschliessenden Apéro bietet sich die Gelegenheit, Unklarheiten mit den Verantwortlichen im Gespräch zu

klären. Zur Informationsveranstaltung sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet im Dreispitz Sport- und Kulturzentrum an der Pestalozzistrasse 17 statt und beginnt um 19 Uhr. *IDSK*

# Gewinnerin des Bus-Wettbewerbs darf in den Europapark

Die Güttinger Familie Griese mer gewinnt den Hauptpreis des Wettbewerbs zum Stadtbus-Jubiläum. Stadtrat Ernst Zülle übergab den Hauptpreis.

Am Chrüzlinger Markt vom 7. September wurde das 30-Jahr-Jubiläum des Kreuzlinger Stadtbusses gefeiert. Unter anderem gab es ein speziell gestaltetes Jubiläums-Bus eine kleine Ausstellung mit interessanten Fakten zur Geschichte des Busbetriebes in der Stadt, aber auch ein Glücksrad und ein Wettbewerb. Bei diesem gab es tolle Preise zu gewinnen, unter anderem verschiedene Abos und Mehrfahrkarten. Als

Hauptpreis winkte ein Tagesausflug in den Europapark in Rust für zwei Personen inklusive Eintritten und Hin- und Rückreise mit der Firma Eurobus.

#### Viel Vergnügen im Freizeitpark

Die glückliche Gewinnerin heisst Maya Griesemer aus Güttingen. Sie durfte am letzten Donnerstag den Preis von Stadtrat Ernst Zülle sowie von Nicole Eilinger und Michael Küng. Betriebsleiter Eurobus Ostschweiz entgegen nehmen. Herzliche Gratulation und viel Vergnügen im Freizeitpark! Die übrigen Gewinnerinnen und Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. *IDSK*



Stadtrat Ernst Zülle und Nicole Eilinger und Michael Küng von Eurobus überreichen Maya Griesemer und ihrer Tochter Martina Griesemer den Gutschein. *IDSK*



Kreuzlingen fährt bei Cyclomania den nächsten Sieg ein! Insgesamt machten 584 Personen mit und erreichten mit über 50'000 Kilometern einen neuen Streckenrekord! «Zusammen sind wir also mehr als ein Mal um die Welt gefahren. Das ist ein tolles Statement und motiviert sehr für die Zukunft», sagt Stadtpräsident Thomas Niederberger, der als fleissiger Velofahrer selbst seinen Beitrag zum guten Abschneiden geleistet hat. *IDSK*

## Amtliche Publikationen

#### Baugesuche

Beim Stadtrat Kreuzlingen sind folgende Baugesuche eingegangen:

2024-0199  
Abbruch + Neubau Mehrfamilienhaus, Graberweg 1  
Aydemir Katja, Käferholzstrasse 192, 8046 Zürich

2024-0200  
Abbruch + Neubau Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, Erdwärmesondenbohrung, Steigstrasse 9  
Langenegger Nina + Adrian, Traubengässli 2b, 8280 Kreuzlingen

2024-0201  
Gartensanierung, Erstellen Mauer, Burggrabenstrasse 9  
Mazenauer Rolf, Burggrabenstrasse 9, 8280 Kreuzlingen

#### 2024-0202

Vorentscheid Neubau EFH: Einhaltung Gebäudehöhe + teilw. Überschreitung Geschosshöhen, Mittelalpstrasse 27  
Edelmann Alex, Hauptstrasse 35, 8272 Ermatingen

Die Pläne liegen vom **15. Oktober 2024 bis 4. November 2024** bei der Bauverwaltung Kreuzlingen, Hauptstrasse 88, öffentlich zur Einsicht auf. Wer vom Bauvorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Stadtrat Kreuzlingen, Bauverwaltung, Hauptstrasse 88, 8280 Kreuzlingen, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

#### Baubewilligungen erteilt

– Photovoltaikanlage, Käsbachstrasse 16

- Neubau Holzchalet als Veranstaltungsort (Gastronutzung), befristet auf 3 Jahre, Promenadenstrasse 52
  - Aussenwärmepumpe Luft/Wasser, Freudenbergstrasse 29
  - Umbau Raum im EG zur gewerblichen Nutzung (Coiffeur), Freudenbergstrasse 31
  - Ersatz Reklameanlagen, Hauptstrasse 33
  - Vorentscheid betreffend Baulinienüberschreitung, Hafnenstrasse 18
  - Erstellen Unterflurcontainer, Sänstisstrasse 1
  - Photovoltaikanlage, Freihofstrasse 3
  - Aussenwärmepumpe Luft/Wasser, Rosenweg 4
  - Photovoltaikanlage, Florastrasse 6
- BAUVERWALTUNG KREUZLINGEN